

وَ	لَا تَلْبِسُوا	الْحَقَّ	بِالْبَاطِلِ
اور	تم خلط ملطنہ کرو (فعل نہیں)	حق کو	باطل سے جھوٹ سے
وَ	تَكْتُمُوا	الْحَقَّ	وَأَنْتُمْ
اور	تم مت چھپاؤ	حق کو	جبکہ تم (واؤ حالیہ)
یہاں ”تَكْتُمُوا“ سے پہلے ”لا“ محذوف ہے۔ یعنی لا یہاں لکھا ہوا نظر نہیں آرہا لیکن اس کا معنی شامل ہے۔ کیونکہ اصل میں تَكْتُمُونَ فعل مضارع ہے، نون گراہوا ہے، لہذا ہمیں پتا چلا کہ یہاں ”لا“ محذوف ہے۔			
تَعْلَمُونَ	وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾		
جانتے ہو	اور حق کو باطل سے خلط ملطنہ کرو اور حق کو چھپاؤ نہیں جبکہ تم جانتے ہو۔		

وَ	أَقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَأْتُوا
اور	تم قائم کرو	نماز	اور تم دو/ادا کرو
الزُّكُوفَةَ	وَإِذْ كَعُوا	مَعَ	الزُّكُوفَةَ
زکوٰۃ	اور تم جھک جاؤ	ساتھ	جھکنے والے / رکوع کرنے والے
وَإِذْ كَعُوا مَعَ الزُّكُوفَةَ		اور جھکنے والوں کے ساتھ جھک جاؤ	
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزُّكُوفَةَ وَإِذْ كَعُوا مَعَ الزُّكُوفَةَ ﴿٣٣﴾			
اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور جھکنے والوں کے ساتھ جھک جاؤ۔			



بِالْبِرِّ	النَّاسِ	تَأْمُرُونَ	أَ
نیکی کا	لوگوں کو	تم حکم دیتے ہو	کیا
وَأَنْتُمْ	أَنْفُسَكُمْ	تَنْسَوْنَ	وَ
جبکہ تم	اپنے آپ کو	تم بھول جاتے ہو	اور
تَعْقِلُونَ	أَفَلَا	الْكِتَابِ	تَتْلُونَ
تم عقل کرتے ہو	پس کیا نہیں	کتاب	تم پڑھتے ہو
آخر تم عقل کیوں نہیں کرتے؟		أَفَلَا تَعْقِلُونَ	
اتَّامِرُونَ النَّاسِ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٥﴾			
کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہو جب کہ تم کتاب بھی پڑھتے ہو۔ آخر تم عقل کیوں نہیں کرتے؟			

